

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

CELEBROSE CON GRAN EXITO LA TERCERA DE LAS CONFERENCIAS INTERDEPARTAMENTALES

El acto tuvo lugar en la Segunda Unidad de Lares con la asistencia de agricultores y padres de familia de la región

Por recomendación expresa del gobernador ha sido iniciada una serie de conferencias interdepartamentales, las cuales se están celebrando en aquellos puntos de la zona rural en donde hay establecidas segundas unidades rurales. Para los que no están enterados aún de lo que son las unidades rurales, se explica que éstas constituyen el nuevo experimento que está realizando el departamento de instrucción, cuyo propósito es dar a los niños una instrucción primaria de carácter más bien industrial y agrícola que académico a fin de que los futuros graduados de octavo grado en estas escuelas sean hombres y mujeres que tengan nociones y bastante experiencia en diversos trabajos de industria y actividades agrícolas, para que puedan tener mejores oportunidades en la vida, que las que ofrece una educación estrictamente académica.

De estas nuevas escuelas ha sido la primera la que se celebró el día 27 en la isla y cubren el sexto, séptimo y octavo grado. Se proyecta establecer tercera y cuarta unidades hasta cubrir también la instrucción secundaria o sea escuela superior, High School.

El propósito del gobernador al recomendar estas conferencias interdepartamentales ha sido coordinar la labor del departamento de Instrucción, Departamento de Agricultura y Trabajo, Departamento de Sanidad y Negociado de Comercio e Industrias en lo que respecta al servicio que han de brindar estos departamentos a los habitantes de la zona rural, quienes han de ser informados por medio de estas conferencias de todas las funciones de estos organismos oficiales y se aprovechen mejor de los mismos utilizando sus servicios una vez comprendidos de las funciones de cada uno en particular.

La primera de estas conferencias tuvo lugar en Carolina; la segunda tuvo lugar en Arecibo en el sitio denominado Sabana Hoyos y la última fue celebrada en el barrio Palmer Llano de Lares.

Todos los departamentos citados estuvieron representados en esta conferencia.

Hablando de la última conferencia, la concurrencia que invadió el salón y todos los alrededores de la segunda unidad se calculó en más de mil personas. Abrió el acto el inspector de escuelas de Lares, señor Cecilio Torres Reyes, para dar la bienvenida a los agricultores y padres de familia que habían acudido de todos los barrios. Anunció para una fecha cercana la inauguración del edificio donde funcionará la segunda unidad, el cual llevará el nombre de la señora Eleanor B. Roosevelt.

Misiones departamentales

Inmediatamente hizo la presentación del representante del Negociado de Comercio e Industrias, señor J. M. Benítez, quien habló durante 30 minutos explicando la misión del Negociado de Comercio e Industrias y su relación con la producción agrícola de la isla. En el curso de su conferencia ilustró a los presentes respecto a las gestiones que realiza el Negociado de Comercio e Industrias para estimular, mejorar, "estandarizar", recomendar y buscar mercados para la producción agrícola de la isla.

Luego, el señor Ignacio L. Torres, director de Fomento Agrícola del Departamento de Agricultura y Trabajo, dictó una conferencia de carácter muy instructivo referente a la poda del café, distribuyendo un buen número de folletos, cuyas ilustraciones fueron sencillamente explicadas, manifestándose un interés muy vivo por parte de todos para similar las ideas del conferenciante. Mostró los instrumentos que se están usando con éxito en la poda del café en los centros cafetaleros de la isla y dejó un equipo de los mismos a la disposición de la Segunda Unidad para que los alumnos en esta clase de trabajo.

Por último hizo uso de la palabra el señor Pedro Arán, superintendente de Educación Rural, quien durante otros 30 minutos explicó la labor de carácter industrial que se viene desarrollando en las segundas unidades para adiestrar a los alumnos en determinados aspectos de la industria, mostrando al efecto numerosos utensilios y objetos fabricados por los niños, utilizando materia prima que actualmente se desperdicia en los hogares de Puerto Rico. Causó muy buena impresión entre los concurrentes la vista de alfombras y esteras fabricadas con fibra de maguey, sacos de yute, etc., así como también muñecos fabricados con papel de periódicos viejos.

Un traje por diez centavos

En uno de los intervalos que usaba el señor Arán para no cansar a la concurrencia y obtener preguntas para que los oyentes tuvieran mayor interés y resaltarla divertido, a la par que instructivo el acto que se celebraba, hizo pasar al frente de la asamblea a la señorita Alejandrina García Marrero, maestra de Utuado de trabajo industrial de la Segunda Unidad del Barrio Angeles de Utuado, manifestando que el traje tan lindo que lleva aquella joven solamente había costado unos centavos y había sido hecho con cordón ordinario. Efectivamente, la señorita García dijo a la asamblea que con dos bollos de cordón de 10 centavos y unas pocas horas de labor ella había hecho aquel traje y lo usaba como el mejor ejemplo que podía dar a sus educandos.

Cerró el acto el ayudante del inspector, señor Rafael A. González, exhortando a otras personas que figuraban en el programa y no pudieron concurrir. La enorme concurrencia fue obsequiada con refrescos y dulces preparados en la escuela y se manifestó en todos mucha alegría y satisfacción.

La Segunda Unidad de Lares es una de las mejores organizadas de la isla. Tiene a su disposición 30

El transporte del tratado de Londres ocasiona

(Continuación de la 1a. pág.)

apareció el cadáver del teniente William C. Caldwell, de la reserva del Cuerpo Aéreo de los Estados Unidos.

Dividido por un aeroplano, que dio la noticia, se dirigieron al lugar del accidente el general C. R. Rowland, jefe de Fort Francis, en compañía de otros oficiales en una ambulancia militar. El aeroplano estaba materialmente destruido a 26 millas norte de Laramie, en un terreno muy escabroso que hace imposible el descenso.

Sin novedad

LEYENDO LA PRENSA DE NEW YORK puede estar seguro de que cualquier acontecimiento de interés le será relatado minuciosamente y con la misma rapidez que la del mejor periódico del mundo.

Húndese el "Antolin del Collado" cerca de la Habana

ULTIMO ADIOS A UN PRINCIPE



El presidente de Alemania, mariscal Von Hindenburg, saliendo de la iglesia en Munich, acompañado de su hijo el teniente Von Hindenburg, después del funeral del príncipe Leopoldo de Baviera.

MONCADA PREMIA CON CONDECORACIONES AL FISCAL ELECTORAL EXTRANJERO EN NICARAGUA

WASHINGTON, octubre 16. (P).—La condecoración Al Mérito y la Medalla de honor han sido adjudicadas por el general José María Moncada, presidente de Nicaragua, a 37 oficiales de la marina de Estados Unidos por haber ayudado "al establecimiento de la ley y el orden" en ese país en sus elecciones.

Todos los condecorados han servido en el escuadrón de servicio especial en las aguas de Nicaragua en los últimos tres años.

Ya el mismo Moncada había adjudicado la medalla Al Mérito, postumamente, a siete oficiales y 37 soldados de los marinos norteamericanos que perdieron sus vidas en Nicaragua en los combates que han venido librando contra las fuerzas de los rebeldes en ese país, que capitanea el general Augusto C. Sandino.

Las medallas Al Mérito fueron adjudicadas a los siguientes: contraalmirante David F. Sellers y contraalmirante Julián L. Latimer.

Entre los condecorados con la medalla de bronce figuran los siguientes: Contraalmirante Edward H. Campbell, capitán Harry A. Balbridge, teniente comandante Arthur H. Dearling, teniente William T. Minnick, teniente John B. O'Neill, te-

SESENTA SOMPAÑIAS FEDERALES SE PASAN EN MASA A LAS FILAS REVOLUCIONARIAS DEL BRASIL

(Continuación de la 1a. pág.)

El submarino "Humayta" de Río de Janeiro a patrullar la costa.

Movilización de tropas

RIO DE JANEIRO, 16 octubre. (P).—El gobierno federal efectúa hoy grandes movimientos de tropas en su campaña contra las fuerzas revolucionarias, especialmente en la parte sur del estado de Minas Geraes.

Fuerzas de reserva y voluntarias se estaban reuniendo en los campos de concentración, procedentes de numerosas ciudades controladas por los federales.

Replicando a las noticias de la revolución de importantes victorias obtenidas en la frontera de São Paulo, las autoridades del gobierno anunciaron que no había cambiado la posición respectiva de las fuerzas federales y las insurgentes.

Se declaró que los destacamentos federales avanzaban sobre sus objetivos en la parte sur del estado de Minas Geraes.

Destacamentos de reserva de los pueblos de Ribeira O Preto han estado saliendo diariamente para São Paulo, rico centro cafetalero, y aproximadamente ya se han enrolado en el ejército federal 2,000 soldados.

La Legión Prestes, nombrada así en honor del presidente electo del Brasil, ha salido de Benedito, mientras que el primer destacamento de voluntarios de Jundiahy se ha embarcado ya para la capital.

El primer grupo de un batallón de voluntarios organizado en la ciudad de São José dos Campos, se encuentra en camino hacia el campo de concentración, a la vez que los voluntarios del pueblo de Tieté.

Los diarios de aquí publican en sitio prominente la declaración del secretario de Estado Stimson respecto de la actitud de los Estados Unidos.

Los sucesos actuales, dijo que hace tres días, cuando estuvo en São Paulo, el gobierno de allí había ordenado que las mujeres y los niños abandonaran la ciudad en los trenes especiales que salían para Santos, de donde ella vino a Buenos Aires.

Sin novedad

RIO DE JANEIRO, Brasil, 16 octubre.—El comunicado oficial del ministro de Justicia no tiene hoy novedades de importancia en relación con las operaciones militares contra los revolucionarios.

Sólo informa que las fuerzas federales han ocupado las ciudades de Passaquatro y Soledade.

Añade también que ha partido

Chocó con el barco inglés "Hallmoor" ayer.—Todos los pasajeros se salvaron.—Se desconoce la causa del accidente.—Nuevas manifestaciones estudiantiles en la Habana.

HABANA, octubre 16. (P).—El vapor cubano "Antolin del Collado" que procedente de la Habana se dirigía a las minas de Mata Hambre, ha chocado hoy con el barco de bandera inglesa "Hallmoor" en el golfo de México, a seis millas del puerto de Mariel, hundido.

Dos pasajeros que venían a bordo, y la tripulación compuesta de 28 personas, fueron rescatados antes de hundirse. No hubo pérdida de vidas, pero el cargamento que llevaba que se valen en \$80,000, ha desaparecido.

Hasta el mediodía de hoy no se han podido adquirir detalles de la empresa naviera propietaria del vapor, de 977 toneladas, sobre la forma en que ocurrió el accidente. Se cree que la niebla cerrada que había, anterior a las lluvias de la mañana, ha sido en parte responsable del siniestro.

El "Antolin del Collado" era el vapor más antiguo al servicio de la empresa y ha estado navegando entre los puertos cubanos durante más de 50 años.

El vapor británico "Hallmoor" desplazaba 2,422 toneladas, había salido de Providence el 8 del actual, llegó a Norfolk el 10 y al siguiente día partió con rumbo a Mariel, Cuba.

Las primeras noticias

La primera información del desastre, fue recibida por un S.O.S. en la estación de vigilancia del puerto de Tiscornia, por el teniente Eduardo Corrales.

El teniente Corrales notificó lo que ocurría al superintendente general de la compañía de vapores, don Eusebio Cordero, y éste envió un radiograma al vapor "Guantánamo", el que más cerca se encontraba del lugar del hundimiento, rogando acudiera sin demora y prestara los auxilios necesarios al vapor en desgracia.

El vapor inglés "Hallmoor" permaneció al costado del buque hasta que los 30 tripulantes y pasajeros fueron trasladados a su cubierta. A los 20 minutos el "Collado" desapareció bajo las aguas.

Una versión del choque

El diario "El País" manifiesta en su edición del mediodía, que uno de los tripulantes del "Collado" ha dicho, que el "Hallmoor" que se dirigía a la Habana, había hecho un desperdicio de viraje cuando los vapores se encontraban próximos, y que el "Antolin del Collado" se había movido lentamente no había podido maniobrar lo suficiente rápido para evitar el choque.

Mandaba el vapor hundido el ca-

Mr. Hoover hijo, pasará el invierno en Asheville, N. C.

WASHINGTON, octubre 16. (P).—Herbert Hoover (hijo), quien se encuentra en la casa de campo de su padre en el estado de Virginia, será trasladado entrado el otoño a Asheville, N. C., para continuar el tratamiento a que se halla sometido, por su enfermedad tuberculosa.

El médico de la Casa Blanca, capitán Boone, ha manifestado que se había alquilado una casa magnífica en Asheville, para que el hijo del presidente pase a ocuparla en noviembre.

El lugar ha sido escogido teniendo en cuenta las condiciones climatológicas para la curación de la tuberculosis. El enfermo progresa satisfactoriamente en su enfermedad, desde que fue llevado a las montañas. Pero el lugar en que actual-mente se encuentra, no se considera el más favorable para pasar el invierno.

El doctor Boone ha publicado una nota en la que dice que los Estados Unidos tienen muchas localidades cuyo clima es favorable para el tratamiento de esta enfermedad, habiéndose seleccionado el lugar, con vistas a la proximidad de la residencia de sus padres.

pitán José Enriquez Hernández, dirigiéndose al puerto de Mariel, el primero que encontraron hasta las minas de Mata Hambre. La posición en que se encontraban los vapores era de 23.10 de latitud norte, y 82.47 longitud oeste.

Hace cumplir un decreto

HABANA, octubre 16. (P). El secretario de lo Interior, Manuel Delgado, impartió instrucciones a todos los gobernadores de provincia para que hagan cumplir estrictamente el decreto por el cual se prohíben todas las manifestaciones políticas hasta el día de noviembre.

El decreto se refiere a reuniones o manifestaciones de todos los partidos, explicó el secretario de lo Interior.

Esa medida fue tomada por el presidente Machado en uso de sus facultades dictatoriales y para evitar la repetición de desórdenes.

Nueva manifestación estudiantil

HABANA, octubre 16. (P). Cinco estudiantes fueron arrestados ayer en la noche después de haber sido disueltos por la policía una manifestación de más de 200 estudiantes de la Escuela Normal que protestaban contra la muerte del estudiante universitario Rafael Trejo mortalmente herido por la policía hace algunas semanas.

La policía disparó tiros al aire para disolver la manifestación de anoche en la cual no se registraron desgracias personales.

En la mañana de ayer ocurrió otra manifestación en las afueras de la ciudad, según informa el jefe de la policía, teniente Calvo.

Aunque tuvo carácter revolucionario sólo duró algunos minutos y (Sigue en la 4a. pág.)

Diamond mejoraba anoche: la policía sigue investigando

Drescher, quien habló con Diamond después de herido, declaró ayer

Mientras Jack (Legs) Diamond entablaba una lucha desesperada contra la muerte todo indicaba que su condición era satisfactoria anoche, Harry J. Drescher, a quien la policía desaba interrogar, se presentó espontáneamente ayer en la tarde a las oficinas del Fiscal Crain.

Drescher residía en el Hotel Monticello, donde Diamond fue herido el domingo en la mañana por dos desconocidos. Llamado urgentemente por orden del famoso delincente, Drescher estuvo al lado suyo después de herido. Aseguró ayer que Diamond no le había dicho los nombres de sus heridores, a pesar de que se lo preguntó en repetidas ocasiones.

Después de haber sido llevado al Polyclinic Hospital, Drescher, según dice, se retiró y no fue sino al leer los periódicos que se enteró de los desgracia de la policía de interrogarlo. Ayer se presentó acompañado por un abogado y rindió testimonio.

Drescher fue agente de la prohibición hace algunos años y confesó que era amigo de Diamond desde hace mucho tiempo. Aseguró sin embargo que no tuvo nunca participación en los ilegales negocios del famoso delincente.

Nueva inspección ocular

El fiscal Crain inspeccionó ayer nuevamente el cuarto del Hotel Monticello donde fue herido Diamond, recorrió los alrededores e interrogó a varios empleados. No (Sigue en la 4a. pág.)

VENTA La Nueva Victrola

Ortofónica MODELO 4-3 Precio regular \$95 AHORA

\$59

Ahorre \$36

\$2 Depósito \$1 Semanal

Regulamente \$365 AHORA

\$79.50

Modelo P-14. Valor extraordinario exclusivamente con la New York Band.

Este instrumento es el mejor construido por los ingenieros de la General Electric Co., y la Brunswick Balke Collender Co., perfección y volumen de tono asombrosos. Todas las partes de metal están fuertemente doradas. Límbo radiante de metal con figuras y multi combinados. Capacidad para 50 discos. 16 discos estándares gratis!

ABERTO NOTHS

new York Band Instrument Co.

DOS TIENDAS EN NEW YORK: 111 E. 14th St. Cereza Union Sq.

243 W. 34th St. Entre 7th y 8th Aves. UNA EN BROOKLYN: 1225 Broadway Cereza Greene Ave.

VENTA

MANDOLINA Tenor de dorso plano. \$12.50

Magnífico tono, bien contruido y a un precio muy bajo.

ACORDEON Rosati o Ambassador con teclado de piano ESPECIAL \$50 Plazos cómodos

new York Band Instrument Co.

DOS TIENDAS EN N. YORK: 111 E. 14th St., Cereza Union Sq. 243 W. 34th St., Entre 7th y 8th Aves. TIENDA EN BROOKLYN: 1225 Broadway, Cereza Greene Ave.

Qué queremos decir por PUREZA en el HORTON'S ICE CREAM

La misma pureza que su abuela saboreó. Crema pura, azúcar de caña refinado, frutas magníficas, en sazón, sin adulterar, y las más agradables esencias que tanto nosotros, como cualquiera otro, conocemos.

HORTON'S ICE CREAM

Ya compre Ud. una deliciosa torta de ice cream, un trozo de una cuarta, o Paquete para Convites de varias combinaciones, en vaso o barquillo, con todos helados puros. Tal como su abuela lo habría confeccionado, si hubiera tenido la experiencia y habilidad que Horton se ha ganado en 79 años de fabricar magnífico ice cream.

El nombre de Horton en el Ice Cream es, y siempre ha sido, una garantía de calidad y de pureza.

J. M. HORTON ICE CREAM CO., INC., NEW YORK, CONNECTICUT, NEW JERSEY

PURITY PURE CREAM PURE FLAVORS PURE CANE SUGAR FINE RIPE FRUITS PLUS 79 YEARS OF HORTON EXPERIENCE

Artículos para fotografías

WILCOUGHBY, 110 W. 42 St. (Entre Times Square y 43rd St.) Kodak y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York

Dulcería

DULCERIA "LA MODERNA" Simón J. J. Tel. University 4307, 219 West 116 St. entre 1a y 2a Aves.

Hoteles

HOTEL NARAGANSETT, 91 St. & B'way, "Suites", 12-13 cuartos. Servicio completo hotel Restaurant, Mr. Hansen, administrador

Relojerías

RELOJERIA GUATEMALTECA Especialidad en relojería y joyería

Ayuntamiento de Madrid

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Raso blanco adornado con piedras blancas

NUEVA YORK, octubre 13.—

Oh, la gracia exquisita de las modas del siglo XXI! No hay un solo detalle que les falte. Belleza, encanto, armonía deliciosa que favorece la figura admirablemente. La moda es una infalible indicación de los tiempos. Si todos los pormenores de una época fueran destruidos por el hado implacable, quedando solamente una revista de modas, los historiadores podrían reconstruir todos los detalles de la historia de aquel período contemplando los modelos usados.

La era de Recamier se marcaba por una tendencia de languida belleza; la Victoriana, con sus remilgos y chorreras, expresaba la frialdad de aquella época; los sobrios estilos de los tiempos de guerra y, aun después, marcaban el estado mental de esos momentos.

Pero hoy! Lo que demuestran

son pronósticos de la moda futura. Miren el encantador modelo que les diseño hoy y verán en él reunidos todos los originales detalles de todas las épocas. ¡Es encantador vivir en una época así!

Aunque el blanco continúa siendo

el color preferido para vestidos de noche, las mujeres inteligentes que saben que el blanco no es favorecedor para ellas, dan a su atuendo el toque necesario para estar verdaderamente elegantes, con zapatos o joyas de color, o un pañuelo o un echarpe.

En el "ensemble" de Drecoll-

lier, de París, que les diseño hoy, el traje es de raso blanco primorosamente adornado con piedras blancas, mientras que la chaqueta

corta es de terciopelo verde con

un monismo y pequeño cuello de armiño. ¡Y quisiera que hubiesen visto ustedes cuán graciosamente caía este cuello!

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

producen como resultado el desa-

rrrollo anormal, si son tratadas en los primeros días de vida. Esta clase de defectos es fácilmente reconocible por la inseguridad mental de las diferentes actividades, por la falta de poder concentrar, tino, fácil dominación por los cerebros más fuertes, y porque evitan la solución de cualquier problema que oponga la más pequeña resistencia.

Vida corriente

Lo que antecede es un estudio científico del niño. Ahora nos referiremos a la vida corriente del hogar.

Los tratados deben ser tratados como personas conscientes y no como muñecos. Si cometen un error, no debe castigarseles, pero tampoco ser exagerados en el castigo, y cuando hacen algo bueno, estimularlos con frases de bondad.

Según va desarrollándose su cuerpo, lo hace su mente y hay que tener especial cuidado en no dejarle seguir la corriente de sus caprichos, sino guiarlo por la senda recta con cariño pero firmemente.

Cuando cometa alguna falta, no reprenderlo delante de la gente, llamarlo aparte y con dulzura demostrarle que ha hecho mal y estimular sus buenos sentimientos para que se porte mejor.

La mente del niño debe abrirse a todo lo bello y noble, inculcándole sabios consejos de comprensión y bondad, enseñándole a ser caritativo y a poner todo lo mejor de su parte para llegar a ser ciudadanos útiles o mujeres que puedan llenar dignamente su papel de esposas y madres.

FIGURIN CON PATRON

Encantador modelo

6941. Este modelo está confeccionado en terciopelo estampado en nuevo matiz verde, combinado con crepe verde en un color más claro. También puede hacerse en terciopelo liso, lo mismo que las livianas. Tiene alforcas suaves en la cintura. La falda se une a la blusa en curva en el frente y por detrás en línea recta. La manga es ajustada, terminada en un volante.

Este patron viene cortado en 5 tamaños: 34, 36, 38, 40 y 42. Para una talla 38 se necesitan 4 yardas y cuarto de un material de 39 pulgadas. Para el cuello, tabletas en forma de pecherín y los puños en material contrastante, se necesita media yarda de 39 pulgadas, sesgado. El ancho del traje en la par-

corta es de terciopelo verde con

un monismo y pequeño cuello de armiño. ¡Y quisiera que hubiesen visto ustedes cuán graciosamente caía este cuello!

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

La tendencia de la moda en los

sombreros puede muy bien ser alta en la frente, dejando completamente al descubierto el rostro, pero hay que reconocer que esta moda no favorece a todos los tipos.

Si su rostro es alargado y delgado,

estos modelos le sentarán, pero no con exageración. No olvidemos que la sombrerera puede quitar o agregar toques al sombrero para que favorezca la fisonomía de la mujer que ha de usarlo, sin apartarse por eso del modelo original, pero haciendo más bella e interesante a quien lo ha de lucir.

Acuérdase reabrir la Universidad de Barcelona

Pero el Ministro de Instrucción Pública no fija la fecha.—Pídesela la dimisión del Rector de la Universidad madrileña.—Regresa el infante Don Carlos.

MADRID, octubre 16. (P.).—El ministro de Instrucción, señor Don Elías Tormo ha manifestado que se le pida al Rector de la Universidad de Madrid que presente la dimisión de la universidad y que termine de lo que fueron originados por el infante Don Carlos.

Píden que dimita

MADRID, octubre 16. (P.).—Los estudiantes de la facultad de medicina de la universidad de Madrid han dirigido una carta al rector don Recasens, invitándole a que dimita del puesto por no hallarse ellos conformes con su actuación frente a varios problemas de la facultad.

Con este motivo reina alguna excitación estudiantil, pero hasta la fecha no se han producido desórdenes.

Un gran entierro

BARCELONA, octubre 16. (P.).—Un numeroso público ha asistido hoy al último homenaje a la fallecida artista Irene Alba, asistiendo al entierro desde el domicilio de la finada en la calle de Pelayo, hasta el Cementerio Nuevo.

La familia ha recibido numerosos telegramas y otras muestras de aprecio de todas partes de España.

Regresa don Carlos a Barcelona

MADRID, octubre 16. (P.).—Regresó a su puesto en la capitania general de Cataluña el infante don Carlos. Acudieron a despedirle a la estación el jefe del gobierno general Berenguer y el infante don Fernando y otras personalidades. Antes de marchar sostuvo una larga conversación con el general Berenguer y anteriormente también había hablado extensamente con el monarca quien le invitó a almorzar.

Se asegura que el infante don Carlos reemplazará al general Weyler en el cargo de jefe del ejército del ejército debido al precario estado de salud de dicho anciano general.

Para la capitania general de Cataluña sería designado el general Despujols y para la gobernación de la provincia de Barcelona el señor Montes Jovellar, subsecretario de Gobernación.

Declaraciones de Ossorio Gallardo

MADRID, 16 octubre. (P.).—En declaraciones publicadas por toda la prensa y hechas por el ex-ministro señor Ossorio Gallardo, éste ha dicho que de venir la república en España la habrían traído no los republicanos sino los monárquicos, con su conducta en los momentos actuales.

Manifiesta también en sus declaraciones que si cree que el general Berenguer haga elecciones nida a nadie responsabilidades por los sucesos de la pasada dictadura.

El señor Ossorio insiste en que es monárquico creyendo que la salvación de España consiste sólo en celebrar unas elecciones rabiamente sinceras.

El infante don Carlos llega a Barcelona

BARCELONA, 16 octubre. (P.).—Ha llegado procedente de Madrid el capitán general de la región infante don Carlos, quien ha dado a la publicidad una nota diciendo que fué a Madrid efectivamente llamado por el jefe del gobierno general Berenguer, con quien trató sobre una posible combinación de altos mandos militares.

El infante agregó que aunque estaba a disposición del gobierno había expresado su deseo de permanecer en su puesto de Barcelona y por ahora seguirá en el mismo.

Un muerto y cinco heridos por un camión

ZARAGOZA, 16 octubre. (P.).—En la calle Alfonso un camión conducido por José Sopeno se metió en la acera arrollando a seis transeúntes, matando a uno y quedando heridos de gravedad los otros cinco.

El chófer Sopeno fué detenido por los guardias en el momento en que el pueblo, indignado, iba a lincharlo.

El comandante Franco

MADRID, octubre 16. (P.).—El comandante Franco sigue arrestado en prisiones militares leyendo y engordando y sin preocuparse de su encierro.

El comandante declara que sabe que en la dirección de seguridad existen denuncias anónimas contra él, según las cuales se le acusa de estar complicado en querer introducir fusiles y bombas de dinamita a España por Andorra.

Franco considera absurdas las acusaciones y confía en que pronto saldrá de la clase.

Alto comisario en Madrid

MADRID, octubre 16. (P.).—El alto comisario de España en Marruecos general conde de Jordana, que se halla pasando unos días en Madrid, (Sigue en la 8a. pag.)

Notas de Sociedad

Hoy, a las nueve de la mañana, se verificará en la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe la boda de la señorita Alicia del Valle, hija de la señora María V. del Valle, con el señor John B. Glenn, Jr., hijo de



Srta. A. del Valle Sr. John B. Glenn, Jr.

Mr. John Glenn, vicepresidente del

Chatham and Phoenix Bank.

La ceremonia será de carácter puramente familiar debido al poco tiempo disponible, pues los recién casados salen en la misma mañana para la Ciudad de Méjico, donde se radicarán, en viaje de luna de miel.

Asistirán al enlace los padres del novio, la madre de la novia y hermanos señores Héctor y Julio César del Valle, la señora Julia V. y los señores Alfredo y Julio Garzón.

En el hotel Ambassador de esta ciudad se encuentran desde ayer el capitán Enrique A. Prieto, attaché militar de la embajada de Cuba en Washington, y su señora esposa.

En el vapor "Calamare" regresa mañana a su patria el ingeniero José Ramón Guizado, delegado de Panamá al Sexto Congreso Internacional de Carreteras.

Le acompaña su señora esposa, doña María Paredes de Guizado.

En la tarde de hoy tendrá lugar la recepción que, en honor de la señorita Gabriela Mistral, ofrece el Círculo Hispano del Barnard College.

La recepción será de cuatro a cinco y media de tarde.

En el vapor "San Lorenzo" embarcó ayer con destino a San Juan Mrs. Theodore Roosevelt Jr., esposa del gobernador de Puerto Rico.

En el "Santa María" llegará hoy a esta ciudad, procedente de Valparaíso, el doctor Guillermo Velasco Letellier, quien viene con el fin de tomar cursos avanzados de dentisteria en Filadelfia.

El doctor Letellier es chileno y pertenece a una distinguida familia.

Llegará hoy a esta ciudad el joven estudiante chileno Clemente Pérez Zanartú, vencedor en el concurso de oratoria organizado en su patria y quien representará a Chile en el Concurso Internacional de Oratoria de Washington.

El baile del Club Esperanza Es contiguo al elemento que impera en nuestros círculos sociales para el baile de etiqueta que celebrará mañana esta distinguida sociedad en los salones oro y rosa del hotel Plaza.

Como el programa bailable será principalmente de música castizamente española, tales como los últimos pasodobles, valse, danzones, pasillos, joropos, tangos, etc., las invitaciones para la fiesta han tenido una demanda extraordinaria por lo que puede augurarse un triunfo completo.

Se encuentra ya en vías de un total restablecimiento de salud la culta señorita Saturita Gutiérrez, secretaria del Club Filia y persona bien conocida y estimada en nuestros círculos sociales y elegantes.

Con el fin de recoger fondos para el auxilio de las víctimas del terrible huracán que arrasó a Santo Domingo, el Latin American Club ofreció anoche un banquete en los salones del Hotel Vanderbilt.

Fuó huésped de honor el cónsul general de la República Dominicana en Nueva York, señor J. Ricardo Juliá.

DE WASHINGTON

Ha llegado a Washington, donde pasará una corta temporada antes de seguir a Europa, la distinguida dama chilena, doña Adelia Ducoing, viuda de Arrate, conde de doña Hermenia Arrate de Dávila, esposa del embajador de Chile. La señora de Arrate ocupa una posición importante en la vida literaria de Chile, distinguiéndose por sus colaboraciones diversas en diarios y revistas.

El embajador de Chile, don Carlos G. Dávila, y su gentil esposa doña Hermenia Arrate de Dávila, ofrecieron una comida el miércoles en los salones de la embajada. Los invitados fueron el embajador de Turquía, y su hija la señora de Enver; el encargado de negocios de España, conde de Montefuerte; el doctor Julián Klein y la señora de Klein; el subsecretario de Comercio de Chile, señor Disiderio García, y la señora de García; el honorable Walter C. Thurston, y su señora

Cuba no desea que se le siga ridiculizando en el cine

WASHINGTON, octubre 16. (P.).—El encargado de negocios de Cuba, señor José T. Barón, pidió ayer a las autoridades norteamericanas que tomaran las medidas necesarias para eliminar de la cinta parlante "Her Man" todo lo relacionado con Cuba.

La película esa aspira a presentar una versión dramática de la vida típica de los barrios bajos de la Habana.

El señor Barón expresó sus deseos de que esa "ridícula y falsa versión" del hambriento habanero no siguiera siendo presentada al público norteamericano.

Simultáneamente el señor O. R. Strackbein, ex sub-comisionado de Comercio en la Habana, informó al jefe de la división cinematográfica del departamento de Comercio de Washington, que la cinta "Her Man" constituía una injuria para una de las más limpias y mejor vigiladas ciudades del hemisferio oeste.

Explicando sus objeciones el señor Barón declaró que no existe en la Habana esa vida de hampa que quiere presentarse en la cinta. Los escuálidos edificios que, para formar ambiente, son presentados, tampoco existen en realidad, dijo. Además, la película ridiculiza la policía cubana, añadió.

El jefe de la división cinematográfica del Departamento de Comercio declaró que, aunque no tiene poderes sobre la industria, es muy probable que se informe a la compañía productora de la cinta "Her Man" que ésta ha sido encontrada objetable.

El baile de mañana en "La Armonía" de Filadelfia

Mañana, sábado 18, celebrará esta sociedad una función teatral y baile en su local social, la cual dará principio a las 8 y media de la noche.

Según el programa, iniciará la apertura la Rondalla del Centro con una escogida obertura. A continuación se pondrá en escena el sainete cómico, que su autor dedicó a unos célebres artistas de la época, intitulada "La real gana," cuyos papeles serán desempeñados por las señoritas Elvira Rocco y María Ruiz, y por los señores Juan J. Llopiz, Tomas Arteaga y Pascual Nerin, los cuales han ensayado la obra con el

mayor interés, con el fin de que el

acto de la fiesta no desmerezca por

parte de los actores.

Una reputada orquesta, alternan-

do con la Rondalla del Centro, tiene

a su cargo la selección bailable, que

según se nos informa será de lo más

escogido.

Su música preferida cuando

usted la desea

"Si has sido impreso

podemos, simularlo"

Nuestra norma no tie-

ne limitaciones. De-

seamos complacer a

todos nuestros clien-

tes, ya sea que nos visite perso-

nalmente u ordene por correo.

ZARZUELAS

MARIANA

DUO DE ROMAN Y GILLO

LA TEMPESTAD

ROMANZA—Miguel Ruggeri

EL MILAGRO DE LA VIRGEN

FLORES PURÍSIMAS—Miguel Ruggeri

VIDAS CRUZADAS (comedia)

Josefina Díaz de Artigas y Sr. Artigas

COUPLETS

LA REINA CALÉ Y DONDE TU QUI-

RAS—Conchita Piquer, tonadillera

CATALANES

EIS, PADRINS DE SANT JOI Y EL

CACADOR Y LA FOSTORETA

Por el Orféo Catalá de Barcelona

BAILABLES

LA VERBENA DE LA PALOMA (ba-

zura) y MAS CHULO QUE UN

SIETE (schottisch)

Orquesta lírica de Madrid

La Victor va alrededor del mundo para

imprimir, y nosotros hacemos lo mismo

para importar la mejor música grabada.

ABIERTO NOCHES

New York

Band Instrument Co.

DOS TIENDAS EN NEW YORK:

111 E. 14th St. Cerca Union Sq.

243 W. 34th St.

Entre 7th y 8th Aves.

UNA EN BROOKLYN:

1225 Broadway Cerca Greene Ave.

G. MEDIÁVILLA

3490 Broadway, entre 142 y 143. Tel. Edgcombe 2616

EL MEJOR ESTABLECIMIENTO DE NEW YORK

Gran surtido de comestibles, perfumes españoles y tropicales. Ba-

rajas españolas alegóricas de las exposiciones de Sevilla y Barcelo-

na a \$1.25. Se mandan por correo.

Sucursal: 2053—Octava Avenida—Entre 111 y 112 Sts.

Teléfono Monument 4635

PIDAN LISTA DE PRECIOS. ENVIOS A TODAS PARTES

OCTUBRE ES EL MES DE AHORRO

EN DAVEGA

Los Vendedores de Radios más antiguos, los más importantes y más dignos de confianza en América

EL ULTIMO MODELO 1931

RADIO BOSCH

Se le entrega en su hogar por sólo

\$14.45

AL CONTADO

Cómodos plazos semanales

saldan el balance

"SCREEN GRID"

Superior en todos sentidos a lo fabricado

hasta la fecha, el nuevo Radio Bosch modelo

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, May 1, 1925.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.
JOSE M. TORRES-HERNANDEZ, Secretary
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUBI.
Subdirector y Secretario:
JOSE M. TORRES-HERNANDEZ.
Oficina: 245 Canal Street, New York.
National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina,
Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador,
Guatemala, Honduras, México, Nicaragua,
Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo,
Uruguay y Venezuela.

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO (sección 2 m. 4 m. 1 año)
\$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-ANUAL (junio, octubre, febrero, junio)
\$1.50 \$2.75 \$5.00
TRIMESTRAL (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00
VIAJEROS (junio, octubre, febrero)
\$0.75 \$1.50 \$2.75 \$5.00

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Hay dos hombres en Thomasville, Georgia, que deberían tomar el tren cuanto antes con destino a Nueva York o a Chicago.

Esos dos desconocidos, cubiertos por máscaras espesas, penetraron la otra noche en el domicilio de Lucy Mitchell, de raza africana.

Lacy había cometido el crimen (2) de ser un testigo franco y leal en un caso criminal, en el cual se perseguía a dos individuos de raza blanca acusados de haber atacado a una mujer de color.

El sábado pasado por la noche, dos vengadores de la Mente, penetraron en su vivienda y le fusilaron sin pronunciar una palabra.

Esos verdugos harían bien en ir a ejercer sus aficiones justicieras en los pistoleros de Nueva York que han asesinado siete personas en los siete últimos días.

A esa velocidad podrían darse el gran gustazo de una ejecución diaria.

Y hasta se harían acreedores al agradecimiento del público.

Sus fechorías en Thomasville no les hacen acreedores más que al nudo corredizo...

Lord Cecil, Vizconde de Chelwood, se ha quedado muy corto en su cálculo.

El distinguido estadista inglés declaró, ante la Liga de las Naciones, que existía en el mundo una vergüenza de la civilización.

Esa mancha la constituyeron, dijo el estadista, los cinco millones de esclavos que todavía existen en el mundo.

¿Cinco millones solamente? La población de Rusia es muy superior a esa infima cifra...

Los cancheros van a librarse de la esclavitud en que los había colocado el sindicato belga del metal rojo.

Se han descubierto depósitos importantes de radio en la provincia de Ontario, Canadá, que se más belgas en mineral que los del Congo belga.

Más humanos que los Shylocks de Bruselas, los canadienses explotarán los depósitos hasta el límite posible.

El gobierno de Ontario puede expropiarlo, y expropiarlo, los depósitos para hacer que la producción sea nacional, teniendo únicamente en vista el bienestar de los que sufren.

La competencia obligará a los belgas a abrir de nuevo los depósitos del Congo, y el precio del metal salvador bajará a medida que la producción aumente.

Shylock no obtendrá las muchas libras de carne que esperaba...

Mientras los cancheros están jugando al escondite con la muerte, los agentes de Sioux City, Iowa, están jugando al escondite con los bedones.

Varios de ellos acostumbraban a calmar la sed constitucional con sendos tragos de líquidos anticonstitucionales, palabrotas de veinte letras que calificaban exactamente uno de los gestos más frecuentes en los Estados Unidos.

Seguendo la costumbre establecida por Santo Tomás, con la ligera diferencia de que, en el caso de "beber y creer" en lugar de "ver y creer", los agentes se convirtieron en parroquianos del "Idle Hour Inn".

Los agentes estuvieron muy ocupados en esa "Posada de la Hora Descuadrada".

Se ocuparon en beber...

A la visita siguió la invasión, según las reglas de la estrategia prohibicionista.

A la invasión siguió el chasco, según las reglas no menos rígidas de la estrategia contrabandista.

Donde habían bebido no habían bebido.

Donde había bebido una taberna, con mostrador, barra de cobre para apoyar alternativamente el pie derecho y el izquierdo, mientras el cliente se pueda sostener erecto el otro, no había más taberna, ni más mostrador, ni más barra de cobre.

Nada, nada, nada.

Un neoyorquino de Times Square hubiese afirmado que los agentes "nadaban en la sopa".

Rindamos homenaje a la tenacidad.

Nuevos exploradores bebieron nuevos "cocktails", nuevas "high balls" y nuevos whiskeys en una vieja taberna en el viejo mostrador, sobre la vieja barra de cobre.

La descripción que poseían del auto anticonstitucional era tan detallada que hasta contaron el número de anillos que sostenía la barra, verificaron la forma de los vasos y examinaron los grabados del cubo de plata que contenía el hielo machacado.

Pidieron mezclas conocidas de las parroquias y cataron el "cocktail Iowa", el "Morgan's Preferred" y el "Volstead's thirst", de potencias variadas pero elevadas.

Cuando Mr. Morgan, jefe de la policía de Sioux City, supo que habían bautizado un "cocktail" con vermut, brandy, gotas de marrasquino y jugo de naranja, además de con su respetable apellido, su cólera no conoció límites.

Una nueva invasión allanó la casa del crimen, y la policía examinó el local.

No encontré ni líquidos, ni mostrador, ni barra de cobre, ni taberna.

Nada, nada, nada.

Cuatro invasiones sucesivas dieron cuatro idénticas decepciones.

Pero si un ratón se empeña en jugar al escondite con un gato, es muy probable que el gato termine por comerse al ratón.

Tal sucedió a la quinta tentativa. La taberna estaba situada en lo que los agentes no sospecharon era un ascensor de gran tamaño.

A la menor alerta, la taberna se elevaba al último piso, o bajaba a la cava, dejando en lugar una habitación inocente de toda culpa.

Sesenta compañías federales se pasan en masa

(Sigue en la 2a. pág.)

Unidos, apoyando a las fuerzas del gobierno brasileño contra los revolucionarios, pero sin hacer comentarios en sus editoriales.

Los pasajeros que llegan aquí hoy de Pernambuco dicen que en la ciudad nordestina hay escasez de alimentos y que probablemente dentro de pocos días se presente en ese sentido la crisis a menos que se reciban provisiones.

Lacy Mitchell, de raza africana, los otros puertos no pueden hacer escala en Pernambuco.

El ministro de Guerra expidió hoy una orden aplazando hasta el 22 de octubre la fecha en que los primeros reservistas deben presentarse.

La sociedad de mujeres del estado de Río de Janeiro ha organizado una "Sociedad de Madrinhas" como la de Francia durante la guerra, para escribir cartas alentadoras y enviar regalos a los soldados que están en el frente.

Las noticias que llegan del sur a Río de Janeiro son al efecto de que los revolucionarios de Pavana, desmoralizados como están, son abrumados por los federales.

Estas noticias dicen que los ciudadanos han celebrado asambleas generales en la capital del estado de Curitiba protestando contra la revolución.

Triunfos y revases

BUENOS AIRES, 16 octubre.—(P.) Según el "O Republicano" de Santana, actualmente federales y revolucionarios libran batalla en la frontera de los estados Paraná y Sao Paulo, añadiendo que la situación es favorable a los rebeldes, a pesar de que éstos sufrieron grandes bajas.

Noticia posterior recibida por el mismo diario anuncia que los paulistas derrotaron a los rebeldes, que tuvieron 400 bajas entre muertos y heridos.

Automóviles para el frente

WASHINGTON, octubre 16.—(P.) El secretario de Estado, Mr. Stimson, dijo hoy que el consulado norteamericano en Río Grande había notificado al departamento de Estado que los rebeldes brasileños habían tomado algunos automóviles de los agentes norteamericanos en el distrito.

En el mensaje del consulado no se especifica el número de automóviles requerido. El departamento no ha tenido información de paso similar dado por el gobierno del Brasil.

Aeroplanos franceses

PARIS, Francia, octubre 16.—(P.) Extraoficialmente se anunció hoy que el gobierno brasileño había comprado cuatro aviones de aeroplanos en Francia, que se están embarcando para la sección de aviación del ministerio de Guerra de Río de Janeiro.

Ni un solo revés

PORTO ALEGRE, octubre 16.—(P.) Boletín oficial revolucionario asegura que las fuerzas insurgentes de Minas Geraes no habían sufrido un solo revés a manos de los federales, añadiendo que los últimos siempre rehusaron combatir.

Gozan de garantías

PORTO ALEGRE, octubre 16.—(P.) Más de sesenta residentes norteamericanos en

SECCION DE RADIO

Acto de despedida a los aviadores franceses, Coste y Bellonte.—Un programa dedicado a Venezuela, por onda corta y larga.—Selecciones operáticas por la WABC.—La tiple Teresa Mejía dará un recital hoy.—Afamadas artistas de Broadway por el radio esta noche.—Jessica Dragonette cantará "La Paloma" de Iradier.—Las peleas del Garden: Koli Kolo vs. Slavin; Justo Suárez vs. Kid Kaplan.

La despedida oficial de la nación al capitán Dieudonne Coste y Maurice Bellonte, los aviadores franceses que lograron el primer vuelo París-New York sin etapas, será transmitida a todo el continente por medio de las estaciones de la red difusora National Broadcasting Company.

El programa de despedida a los ases será radiado desde el trasatlántico "France", comandado a las 6.30 p. m. de hoy, y en dicho acto tomarán parte los representantes del gobierno, funcionarios municipales, delegaciones del consulado general de Francia y otras, durante una hora.

Graham McNamee describirá las ceremonias de despedida desde el salón principal del buque y presentará a los varios oradores, mientras que George Hicks informará la partida del vapor desde el momento que comience a desatracar y hasta que se haga a la mar.

La estación WEF, de la zona metropolitana, será punto central de la transmisión.

El programa quincenal latinoamericano que auspicia la International General Electric Company, de Schenectady, será dedicado esta noche a la República de Venezuela, y comenzará a las 8.00 p. m. en la estación WGY de aquella ciudad. Además, la estación de onda corta W2XAF transmitirá a los países de Sudamérica el programa que se compone de selecciones de música original venezolana.

Selecciones operáticas de "Un Ballo de Mascara" de Verdi, y de "Cavalleria Rusticana" de Mascagni, forman el programa del concierto que la Compañía de Opera en Miniatura de la red Columbia radiará hoy a las 8.00 p. m. por la estación difusora local, WABC. El programa completo es como sigue:

PROGRAMA PARA HOY

SELECCIONES

2.45 P. M.—Teresa Mejía, soprano mejicana—WABC.
6.30 P. M.—Recepción-Despedida a los aviadores Dieudonne Coste y Maurice Bellonte—WEAF.
8.00 P. M.—Programa G-E dedicado a Venezuela—WGY.
8.00 P. M.—Selecciones operáticas—WABC.
8.00 P. M.—Programa Nestlé; Zelmá O'Neal—WJZ.
8.30 P. M.—Coro Columbia—WABC.
9.00 P. M.—Billy Jones y Ernie Hare—WJZ.
9.30 P. M.—Velada pugilística, Madison Square Garden; Koli Kolo vs. Jimmy Slavin; Justo Suárez vs. Louis "Kid" Kaplan—WABC.

10.00 P. M.—Radio Follies; variedades—WABC.
10.30 P. M.—Teatro Acero RKO; variedades—WEAF.

WNYC, 526 M.
11.00 A. M.—Informes cívicos.
11.30 A. M.—Noticias.
6.00 P. M.—Variedades.
6.30 P. M.—Francés, elemental y superior.
7.00 P. M.—Junta de Bienestar Social.
7.10 P. M.—Reunión Junta del Puesto Municipal.
7.25 P. M.—Informes policíacos; baseball.
WABC, 526 M.
9.00 A. M.—Variedades.
9.00 P. M.—Teresa Mejía, soprano mejicana.
9.30 P. M.—Variedades.
9.30 P. M.—Programa Ohrbach.
9.30 P. M.—Programa Goldberg.
9.30 P. M.—Programa Berens.
9.30 P. M.—Variedades.
9.30 P. M.—Programa Maher.
9.30 P. M.—Joyas del 1929.
9.30 P. M.—Velada pugilística, Madison Square Garden.
11.00 P. M.—Actualidades.
11.05 P. M.—Orquesta de Oakland.
11.25 P. M.—Orquesta Rainbow Inn.
11.30 P. M.—Orquesta Club Abbey.
11.35 P. M.—Orquesta Club Calais.
WGBS, 500 M.
9.00 A. M.—Noticiero.
12.15 P. M.—Variedades.
2.30 P. M.—La Mística.
4.00 P. M.—Variedades.
8.15 P. M.—Programa Selbert-Wilson.
8.45 P. M.—Tres Saca.
9.00 P. M.—Lico del Aire.
9.15 P. M.—Jean Galtier, soprano.
9.30 P. M.—Sainete.
9.35 P. M.—Cartas.
11.00 P. M.—Orquesta Club Plaza.
WEAF, 451 M.
6.45 A. M.—Gimnásticas.
9.00 A. M.—Selecciones populares.
9.00 A. M.—Programa musical.
11.00 P. M.—Programa Elgin.
12.15 P. M.—En alas del canto.
12.45 P. M.—Orquesta Palais d'Or.
1.00 P. M.—Variedades.
1.00 P. M.—Programa infantil.
Almorrans Se Van!
Para Todos los Hombres y Mujeres
Al fin, es ahora posible librarse por completo y para siempre de cualquier caso de almorrans por medio de un descubrimiento disolvente. Si usted es hombre o mujer, no importa la gravedad de su condición, o cual método usted ha ensayado sin éxito, puede probar este. Muchos han declarado que después de haber sufrido de almorrans por espacio de 15 o 20 años, en solo una noche han desaparecido. Librese de una operación quirúrgica y peligrosa. Vea los resultados en pedicados. El pedicador le costará para saberlo. No hay nada que pueda interrumpir su trabajo. Adios a sus dolores, pérdida de sangre, picazón y agonía. Sea feliz, goce de un año más de vida como si nunca hubiese tenido esta enfermedad. Envíe su nombre y dirección hoy mismo a P. de Dreyer, Dpto. LK-180 N. Wells St., Chicago, Illinois, E. U. A., y se le enviarán gratis detalles completos e ilustrados en sobre sellado, y en español.

"CAPILLA FUNERARIA"

Llame a TRAFALGAR 8200

FRANK E. CAMPBELL

The Funeral Church (libre culto)

Broadway y 66th Street, N.Y.

SOCIEDAD HISPANO AMERICANA DE FILADELFA



Cuadro representando a la Reina Isabel y Colón, redados del Comité de Damas, que representaban a España y las repúblicas hispanoamericanas, en la fiesta celebrada por esta sociedad el Día de la Raza. De pie, de izquierda a derecha, Anita Ferreira, María Iglesias, Margarita Zárraga, Margarita Sampedro, Rosa Lago y Pilar Sampedro; segunda fila, María Zárraga, María Calzada, Laura Zárraga, María Fraga, María Soto y Jean Krusner; sentadas, Conchita Mulet, Genoveva Fraga, Serafina Calzada, Carmen Pereira (reina), Adolfo Fernández (Colón), María Moreno, Elvira Calzada, y Emilia Abad; no aparecen Carmina García y Carolina Minguéz, representando al Uruguay y Bolivia, por estar ausentes cuando se tomó la fotografía.

SOCIEDADES HISPANAS

LA CASA DE GALICIA ESPERA OBTENER EXITO EN SU FUNCION TEATRAL DE MAÑANA SABADO

Esta noche se celebrará el último ensayo general por la sección de declamación, de las obras que se llevarán a escena la noche de mañana sábado, cuales son "Añoranzas", bello entremés escrito por el director de escena señor V. Fernández, y "La Trapería", zarzuela melodramática de Luis de Lara, con música de los maestros Caballero y Hermoso. El reparto de dichas obras aparece en la siguiente forma:

"Añoranzas": Carmiña, señorita Amelia Pardo; Don Paco, Víctor Fernández; Paquito, el mismo. "La Trapería": Nati, Isabelita Fernández; Celestina, Inés San Victoriano; Solá, Libertad Arias; Trini, Elena González; Tío Lucas, Víctor Fernández; Jesús (soldado), Amelia Fardo; Resalao, José Blanco; José, Félix Petouto; Paco Poca, Luis de Lara; Don Juan, José Lamar; Nicanor, José Castro; Adolfo, Gerardo Temes; Idefonso, Celso Gil; Inspector, A. García; Amigo 10, Andrés Bugallo; Invitados e invitadas.

Como puede apreciarse por dicho repertorio, los componentes todos de la sección tomarán parte en dichas obras, secundados por la señorita Isabel Fernández, que de paso en esta ciudad ha querido también aportar su granito de arena al triunfo de la Casa de Galicia, como descendiente de esta región, y a no dudarlo será uno de los atractivos mayores en esta función, interpretando la Nati en "La Trapería". La música de esta obra, inspirada y alegre unas veces, sentimental otra, ha sido magníficamente ensayada por el nuevo maestro de la sección, señor Jiménez, que interpretará la bella partitura y amenizará el gran baile que seguirá a la función.

No hay por qué dudar de que un nuevo éxito premiará los esfuerzos de los componentes todos de dicha sección, por el entusiasmo que demuestran en agradar al público, y por el amor con que interpretan las obras antes mencionadas.

EL PRESIDENTE DE LA UNION HISPANO BENEFICA DA LAS GRACIAS A LOS QUE COOPERARON AL EXITO DE LA FIESTA DE LA RAZA

El presidente de la Unión Hispano Benéfica don Emilio Núñez, nos remite para su publicación el comunicado que a continuación se transcribe:

"En mi carácter de presidente de la Unión Hispano Benéfica, y haciéndome eco del sentimiento general entre los componentes de esta sociedad, quiero expresar el profundo agradecimiento a la gran cantidad de las sociedades hermanas de Nueva York y a la Cámara de Comercio Española, las cuales cooperaron activamente nombrando comisiones para componer el Comité Organizador, como a LA PRENSA y demás periódicos hispanos en Nueva York, a los consules iberoamericanos, al orador oficial señor García Naranjo y al público hispano por tan espontánea y entusiasta respuesta a nuestra solicitud de cooperación para el mayor lucimiento de la memorable Fiesta con que se acaba de celebrar en nuestro edificio de la calle 17 el aniversario del magnifico acontecimiento que tan apropiadamente se ha llamado La Fiesta de la Raza.

"El éxito del acto, que ha rebasado los límites de nuestras optimistas esperanzas, ha sido el éxito no ya particularmente de la Unión Hispano Benéfica, sino también de cuantas sociedades cooperaron con ella."

Para el Cambio de Estación No hay como tomar

NERVO FORZA

El mejor tónico para combatir el cambio de la temperatura.

No vacile, no lo deje para más tarde si le hace falta un buen reconstituyente.

Pídalo en cualquier farmacia acreditada o en

INTERNATIONAL PHARMACAL CO.

143 Lenox Ave. Esquina Ayuntamiento de Madrid

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos deberán no exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

LOS PUERTORRIQUEÑOS Y EL "DIA DE LA RAZA"—LA OMISION DE LA BANDERA BORINQUEÑA.—UNA BANDERA HERMANA. PUERTO RICO Y CUBA

El lector boricuense, D. Lorenzo Pineda Rivera, de 14 este, calle 110, Nueva York, recoge las afirmaciones hechas por otro comunicante de esta sección acerca de la no inclusión de la bandera de su patria entre las de los pueblos de nuestra raza que decoraban el basamento de la estatua de Colón el 12 de octubre. Y dice el señor Pineda:

Los norteamericanos dicen que no somos "straight americans" significando que la ciudadanía que nos cobija no nos da derecho a creer que seamos iguales a los rubios de Nueva York, Pennsylvania o Maine. Nuestros hermanos de raza muestran una indiferencia grandísima hacia los puertorriqueños, quizás por el hecho de que no hayamos conquistado nuestra libertad. La actitud de los primeros poco nos importa y más bien nos enorgullece pues jamás hemos considerado que haya lazo alguno que pueda unirnos a los hijos del Tío Samuel; sin embargo ante la actitud de los últimos no podemos menos que protestar pues nos consideramos tan hispanos como los argentinos, españoles o uruguayos. No se debe olvidar que lo más que puede exigirse de un hombre o un pueblo es el esfuerzo y el sacrificio. Ambas cosas han hecho los puertorriqueños como lo prueba claramente la historia de nuestra isla.

El distinguido compatriota Angel Santana se queja de la injusta pretensión de que hemos sido objeto los puertorriqueños, durante la conmemoración del 12 de octubre, mas si el señor Santana supiera que los nacionalistas puertorriqueños hicimos lo que pudimos para evitar lo que esperábamos, entonces su queja se convertiría en protesta. No cabe la excusa adelantada de que se debió a olvido o ignorancia, pues en los meses de preparación de la república, la participación la Asociación Nacionalista Puertorriqueña se adhirió al festival y pidió se concediera un turno a un representante del pueblo de Puerto Rico. Demás está decir que dicha petición fue denegada.

En el año 1929 sucedió el mismo incidente que en éste con la única diferencia que nuestra bandera fue depositada junto a la estatua de Colón por los nacionalistas. En aquella ocasión como en ésta el orador de turno no se acordó de que había un país hispanoamericano que no era una república. En el banquete celebrado por la noche en los salones de la Unión Benéfica, el señor Nemesio García Naranjo habló de los 18 injertos que el fecundo árbol simbólico que es la gloriosa madre España produce para beneficio de la humanidad. ¿Es que el señor García Naranjo no sabe que Puerto Rico fue descubierto por Colón, colonizado por los españoles y que recibió de la madre ibera como legado glorioso el beneficio de su cultura, o fue también un olvido de la humanidad, o fue la excitación del momento?

Los hechos demuestran claramente que en la celebración del glorioso acontecimiento, que tanto dignifica a la raza y que abre a

RADIOS

De los nuevos modelos 1931 desde \$49.50 menos tubos

\$2 Un pequeño Depósito y hasta Semanales

le ponen uno de estos radios en su casa.

Completo surtido de VICTROLAS y DISCOS

Mandamos órdenes por correo CATALOGOS GRATIS

CASTELLANOS-MOLINA CORPORATION

TIENDA PRINCIPAL 45 West 116th Street (Entre Lenox y 34 Ave.) Tel. UNCLAY 4-00

SUCURSALES 1 South St. (South Ferry) 1352-5th Ave. (entre 112 y 113)

101 Lenox Ave. 3478 Broadway (esquina 115) (esquina 142)

ALBERTO NOCHES

CONDICIONES PARA TOMAR PARTE EN EL CERTAMEN DE RADIO

- 1-La participación en este certamen de Radio será libre para cuantos lo deseen, con la sola excepción del personal de LA PRENSA.
- 2-La duración del Certamen será desde el día 15 de octubre de 1930 al 4 de marzo de 1931.
- 3-El Certamen consistirá de 10 Temas y al mejor ensayo de acuerdo con la decisión del Jurado, que se reciba relativo a cada uno de los Temas, se le adjudicará el título respectivo completamente gratis.
- 4-Junto con los ensayos, será indispensable mandar la información solicitada en el cupón anexo y dirigirla al Sr. Editor de Certamen de Radio, LA PRENSA, 216 Canal St., New York, N. Y., antes de las 12 de la noche del día anterior a la fecha de la adjudicación respectiva.
- 5-Los ensayos deberán estar escritos a máquina o a mano manuscrito legible y no firmados por el interesado y poner a la vez la dirección del domicilio.
- 6-LA PRENSA se reserva el derecho de publicar los ensayos que se reciban, ya sean o no premiados por el Jurado, y no se devolverán los originales.
- 7-La decisión del Jurado en cada uno de los Temas sometidos será publicada en LA PRENSA el día posterior a la adjudicación respectiva.
- 8-La decisión del Jurado calificador será en todo caso decisiva.

Para tomar parte en este Certamen, es esencial el devolver debidamente cubierto un cupón con la información que precede. Este cupón se publica para conveniencia únicamente de los concursantes. Se puede utilizar éste, copiarlo u obtener copias impresas que en las oficinas de LA PRENSA se distribuyen gratis a quien las solicite.

Tenga la bondad de contestar las siguientes preguntas:

1. Su nombre
2. Su dirección
3. Su teléfono
4. Posee usted un radio?
Haga una cruz en el cuadrado ☐ Si ☐ No.
5. Si tiene un radio,
(a) ¿es de batería?
¿es electrificado?
¿es completamente eléctrico?
6. Si tiene un radio eléctrico,
(a) ¿de qué marca y de qué año?
(b) ¿de qué precio?
7. ¿Tiene una combinación de radio y fonógrafo?
8. ¿Tiene algún otro instrumento musical?
9. Le agradecería que un vendedor de radios
(a) le escribiera? ☐ Si ☐ No.
(b) le telefonara? ☐ Si ☐ No.
(c) le visitara? ☐ Si ☐ No.

USTED PUEDE OBTENER ESTE NUEVO Y MODERNO

Radio Brunswick

de \$158.60

Equipado e instalado en su propio hogar

Completamente GRATIS

con tan sólo tomar participación en el interesante

CERTAMEN DE RADIO

El Tema para obtener este radio (véanse condiciones) es:

Miércoles Octubre 22

¡Por qué muchos de los hispanos que conocen el idioma inglés prefieren y leen LA PRENSA como medio de su información diaria?

La adjudicación se verificará el

Decídase y tome parte en este certamen. Es interesante y lucrativo y todos tienen igual oportunidad de obtener gratis este precioso radio.

NUEVE ANARQUISTAS ESPAÑOLES DEPORTADOS POR LA ARGENTINA, LIBERTADOS EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, Uruguay, octubre 16.—(A). A bordo del vapor "Cruces" en viaje para Europa, ocurrió un suceso singular en la madrugada, cuando Salvador Palmieri atraco con una lancha al barco, poniendo en libertad a nueve anarquistas españoles que iban deportados a España por el gobierno argentino.

A los gritos que dió el guardián, los prófugos fueron detenidos por los marinos.

Después, presentaron al Juez de la causa los diputados Lorenzo Cornelli, Pedro Cerruti Grossa, Eugenio Gómez y expresidente Simón Radowitzky, solicitando la liberación de los deportados, debido a que nin-

(A). El parlamento uruguayo fijó el sueldo que ganará el nuevo presidente de la república que elegirá el 30 de noviembre de 1930 y que asumirá el poder el 1 de marzo de 1931.

También establece el sueldo de los consejeros nacionales que actuarán igualmente desde el primero de marzo de 1931 hasta igual fecha de 1933.

Las asignaciones votadas son de doscientos pesos o mensuales para el presidente de la república y mil por cada consejero.

Quejas obreras

LIMA, Perú, octubre 16. (A).— Los obreros de la Vintarte y la Inca Cotton Mills, unidades de la Inca

una ley uruguay que prohíbe desembarcar a personas que no teniendo proceso abierto lo quieran hacer. El juez dispuso que los anarquistas quedaran en libertad, mientras Palmieri quedaba preso.

Sueldo presidencial
MONTEVIDEO, octubre 16.—

ma norteamericana W. R. Grace and Co., vinieron esta mañana a Lima a presentar algunas quejas respecto de las condiciones de trabajo, las que fueron notificadas a la administración.

Según las autoridades, la situación es normal en ambas hilanderías.

"AMENAZADO DE MUERTE POR MACHADO SALI DE CUBA SIN PROTECCION DE LOS EE. UU."

(Continuación de la 1a. pág.)

denes recibidas del presidente Ma-

actitud atrájele la amenaza de muerte...

—Fui amenazado de muerte por

El presidente Machado afirma el coronel senador refugiado aquí. Por varios días sus pistoleros acecharon por todas partes, con el evidente propósito de quitarme desde la mano a otro en mi automóvil, acompañado por amigos, armados hasta los dientes y constantemente alertas para anticiparnos a las maquinaciones de los pistoleros... Y en esa situación insostenible, mis amigos Carlos Morales, Manuel Antón Morales y Feter Morales, todos prominentes en la vida social, económica y política, alpearon espontáneamente al embajador. Guzmán

En la batalla de Caicaie—en 1917—hice 216 prisioneros, todos ellos hombres prominentes, entre ellos el jefe de la revolución, ex-presidente Gómez y su estado mayor entero, en el que figuraban el actual secretario de Obras Públicas, doctor Céspedes, el alcalde de la Habana, doctor Céspedes, el jefe de la presidencia, doctor Pasadellas, así como leaders liberales y militares rebeldes. Con todos ellos mantengo ahora relaciones amistosas, ya que no sólo respeté sus vidas sino que les concedí todas las atenciones y consideraciones posibles... Si el jefe del ejército triunfador, por

de las actividades revolucionarias y patriótica acerca de la política del gobierno y la situación reinante en Cuba, sería correspondida por él. Mas si las falsas acusaciones continuaran, me veré forzado a defenderme y a revelar toda la verdad de lo que ocurre... Y como yo me siento profundamente indignado por lo que me mismo paso, a causa de la censura sostenida por el presidente Machado quien suprime invariablemente todas las noticias de los Estados Unidos en la prensa cubana...

En el grupo de periodistas que anota las declaraciones del coronel Collozo, se escuchó un comentario de la expectación. Los comentarios fueron: «Será posible una situación

Y el político de la izquierda, que asiste al tres de este mes del senado, me opone a la suspensión de garantías constitucionales, a pesar de la actitud amenazadora de numerosos agentes del gobierno que se hallaban en la alta cámara...

La amenaza de muerte

El señor Collazo califica de "farcas electoral" al llamamiento a la abstención que circula en la prensa. La suspensión de garantías servirá para intimidar a los electores y para suprimir todas las protestas. Y esta

no cesa un punto de transparentarse su alma nobilísima, enamorada del bien. Ve surgir un nuevo estado

semejante en Cuba? Y en la refinada y civil atmósfera del gran hotel cercano al radiante Broadway la sombría relación del fugitivo—marcial figura, llena de vigor y prestatia —pone una nota increíble y desconcertante. Y a pesar, a pesar, de interrogación, en torno a la imagen solar y perfumada de la bella isla antillana tan grata, tan acogedora, tan llena de seducción...

El candidato a la presidencia de la república de El Salvador, hace propaganda

las cosas en la lie corticiencia de Ingilaterra, que, entendiendole desle el momento, su na de as tica a todas las ciones ex trangeras en glorificarle.

Nosotros, los españoles, no dejamos de exigirle cada día un altar en nuestro corazón. Es el representante de nuestro verdadero ideal; el libertador de todos los galeones; el que nos enseña que para la concordia, la amistad y la paz, el mundo ha de ser los hombres "castos en los pensamientos, honestos en las palabras, liberales en las obras, valientes en los hechos, sufridos en los trabajos, caritativos con los menesterosos y, finalmente, mantenedores

SAN SALVADOR, E. S., octubre 16.—(P.) El candidato a la presidencia de la republica, señor Arturo Araujo, anda por la zona occidental del pais en propaganda politica.

Presidencia saliente saldrá a dar propaganda de su candidatura presidencial el doctor Enrique Cordova

Sociedades Hispanas

(Continuación de la 6.ª pág.)

suerte de presencio. Este Centro no desca más que agradar al público que concurre a sus fiestas.

Por último, el baile amenizado por la Rondalla del Centro y un

de la verdad, aunque les cueste la vida el defenderla".

No hallaréis otro valor más lleno de valores.

orquesta, que no decayó en animación hasta las primeras horas de la madrugada que se dió por terminada tan agradable fiesta.

ROMPECABEZAS INFANTILES — Por George Bell

9	8	7	6
10	1	4	5
2	3	38	

16-10

Copyright 1950 By The Bell Syndicate, Inc.)

—A mi denme las rudimentarias tazas de campo para beber mi agua. En la ciudad le dan a una unas cuantas gotas de agua en una... (Unanse con una línea continua los puntos por orden de numeración.)

